

Pressespiegel Ty Wolle

15. - 21.8. 2020, biostatek Valeč, Karlovarsko

<u>Obsah</u>	<u>Strana</u>
1) Deník Právo, 19.8.2020	2
2) Obecní rozhlas obce Valeč, pozvánka na divadelní představení, 18.8.2020 https://drive.google.com/file/d/1YQW-sWc07GTRenMBVUGMOCM_kvFZWZij/view	2
3) web Chebský deník, 13.8.2020 https://chebsky.denik.cz/zpravy_region/mladi-divadelnici-se-setkali-navzdory-covidu-20200813.html?fbclid=IwAR27LtOJvldyGCTP3V_6rg1SuRJ8AuPkrcg_GFqwsQJ35EKMnrlpQwmmpc	3
4) web iDnes.cz, 18.8.2020 https://www.idnes.cz/karlovy-vary/zpravy/cesi-nemci-hybridni-jazyk.A200815_565093_vary-zpravy_prz?	5
5) rozhlasový příspěvek Český rozhlas, 13.8.2020 https://program.rozhlas.cz/zaznamy#/kv/2020-08-13	8

1) Deník Právo, 19.8.2020

JIHOZÁPADNÍ ČECHY

STRANA 10

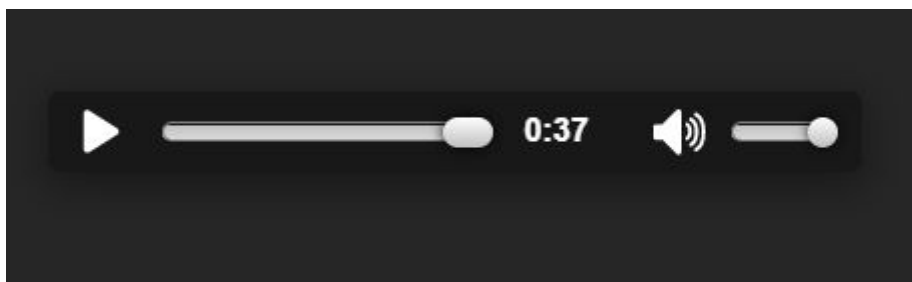
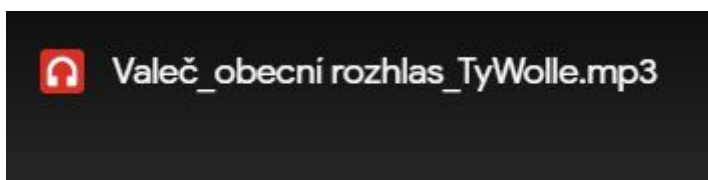
STŘEDA 19. SRPNA 2020 ◊ PRÁVO



Foto Michaela Čermáková

PRÁZDNINY NA BIOSTATKU. Česko-německá skupina mládeže společně tráví týden na biostatku ve Valči na Karlovarsku, kde má příležitost na vlastní kůži poznat proces od chovu ovce až ke zpracování vlny. Vyzkouší si barvení i česání vlny. Zážitky pak budou účastníci předvádět ve čtvrtek ve 20 hodin na biostatku v závěrečném divadelním představení. (vor)

2) Obecní rozhlas obce Valeč, pozvánka na divadelní představení, 18.8.2020



3) web Chebský deník, 13.8.2020

CHEBSKÝ
deník.cz

Mladí divadelníci se setkali navzdory covidu

13.8.2020



Ani koronavirová krize nezastavila konání tradičního projektu Čojč, kdy se setkává česko-německá mládež u divadelních projektů.



5 fotografií
v galerii >

*Mladí divadelníci z Bavorska a Čech jsou v současné době v Plesné. Poté se přesunou do Valče. |
Foto: Foto: Jakob Grundherr*

„Je to forma setkávání, která je realizována v česko-bavorské příhraniční oblasti,“ informovala Michaela Čermáková, jedna z organizátorek.

Divadelníci dorazili do Plesné, kde se uskuteční první projekt nazvaný Textory. „V Plesné dříve textilní průmysl jen kvetl. Dnes tady zůstávají jen prázdné továrny. Účastníci během pobytu navštíví dnešní výrobní textilu, budou se ptát bývalých pracovníků textilek i pamětníků zlatých časů a přemýšlet, jak se textilní průmysl proměnil a jaký to má vliv na dnešní generaci,“ přiblížila projekt. Závěrečný výstup projektu pak bude k vidění ve čtvrtek 13. srpna v Plesné formou divadelní instalace.

Následně se mladí divadelníci přesunou do Valče. Týden tam stráví na biostatku. „Na vlastní kůži si vyzkoušejí, jak se v dnešní moderní době lidé živí chovem ovcí a jak vypadá všední den na statku,“ sdělila Michaela Čermáková. I tyto zážitky budou účastníci sdílet a pomocí divadelních aktivit a her zpracovávat do závěrečného česko-německého představení.

Kulturní síť Čojč má za sebou více než sedmnáctiletou existenci a na svém kontě desítky úspěšných divadelních projektů. Jedním z hlavních cílů je posouvat formální a obsahové hranice divadelních i jazykových možností. Projekty se konají každý rok v Bavorsku a v Karlovarském, Plzeňském a Jihočeském kraji.

„V Karlovarském kraji se například v loňském roce uskutečnil projekt Data nikdy privät-nie, zabývající se tematikou sdílení dat na internetu účastníci například vytvářeli pohybově-hudební performance na různých veřejných místech v Karlových Varech,“ dodala organizátorka.

Autor: Jana Bežáková

Mladí Češi a Němci spolu mluví hravým hybridním jazykem

18. srpna 2020 8:55



Propojit prostřednictvím kultury mladé lidi z českoněmeckého příhraničí. A to i ty, kteří jazyk svých sousedů neumějí. To je cílem řady projektů, které podél státních hranic organizuje Čojč, přeshraniční divadelní síť Čechy Bavorsko. Jedním z nich je například TEXTORY, který se v uplynulém týdnu konal v Plesné.



Fotogalerie +5

Mladí lidé z Česka a Bavorska objevovali textilní historii Plesné a pak o tom zahráli divadlo. | foto: Archiv projektu ČOJČ

„Divadelní síť Čechy Bavorsko nabízí mladým lidem prostor, kde se mohou zabývat jazykem, kulturou i minulostí příhraniční oblasti. Kromě toho, že se vše překládá, je možné si porozumět prostřednictvím hravého hybridního jazyka čojč. Ten vznikl jako složenina slov česky a deutsch, tedy čojč. A obsahuje směsici českých a německých slov a dokonce i slova kombinovaná. Například slova danke a děkuju vytvoří složeninu dankuju,“ říká Michaela Čermáková z organizace Čojč.

Doplňuje, že v projektu TEXTORY mladí Češi a Němci společně tvořili v Plesné, kde dříve textilní průmysl jen kvetl.

Dnes tu však zůstaly jen prázdné továrny, a tak se mladí lidé budou zamýšlet nad proměnami textilního průmyslu a nad tím, jaký to má vliv na dnešní generaci.

„Vzhledem k tomu, že letošním tématem je textil a příběhy oblečení, museli jsme nakousnout i další témata. Těmi jsou cesta oblečení, tedy náklady potřebné k výrobě textilu, konkurenceschopnost a odliv zakázek z Plesné do míst na druhé straně světa. Zajímala nás také udržitelnost módy a textilu. Nad tím jsme hodně diskutovali,“ upřesňuje česká vedoucí plesenského projektu Drahoslava Hauserová.

Divadelní procházka městem

Podle jejích slov mladí lidé vedle návštěv opuštěných továren mluvili s místními lidmi, diskutovali s pamětníky i bývalými zaměstnanci textilek. „Nasákli jsme to do sebe jako houba a všechny informace zpracovali do divadelních scén, které jsme přenesli na různá místa v Plesné. Následně jsme těmi lokalitami diváky provedli. Byla to vlastně taková divadelní procházka po městě. Pozvali jsme na ni všechny, kteří chtěli přijít a měli v tu dobu čas,“ konstatuje Hauserová a vyzdvihuje, že v Plesné se všichni účastníci projektu cítili skvěle.

„Měli jsme pocit, že jsme tu vítání. Nechyběly ani perfektní zpětné vazby. Lidé se zajímali, ptali a byli zvědaví, jak s tím vším umělecky naložíme,“ dodává Hauserová o projektu.

Týden ve Valči

Další mezinárodní projekt nazvaný TY WOLLE začal o víkendu. Tentokrát českoněmecká skupina společně stráví týden na biostatku ve Valči. Účastníci si na vlastní kůži vyzkoušejí, jak žijí lidé, kteří se v dnešní moderní době živí chovem ovcí, a jak vypadá všední den na farmě.

Budou mít příležitost na vlastní kůži poznat proces od chovu ovce až ke zpracování vlny, vyzkouší si barvení i česání rouna a u večerních táboráků se naučí plést. Zážitky budou účastníci mezi sebou sdílet a pomocí divadelních aktivit a her zpracovávat do závěrečného českoněmeckého představení.

Železná opona jinak

Třetí letošní projekt nazvaný Oponentní opona se bude konat v září. Mladí lidé od 14 do 26 let budou během putování po obou stranách hranice zkoumat tematiku železné opony.

Kulturní síť Čojč má za svou více než sedmnáctiletou existenci na svém kontě desítky úspěšných divadelních projektů. Je držitelem prestižního ocenění Bürgerkulturpreis 2012. Jedním z hlavních cílů je posouvat formální a obsahové hranice divadelních i jazykových možností.

To potvrzuje i její motto: Mit divadlem theater hýbat grenzen hranicemi. Projekty se konají každý rok v českoněmeckém pohraničí, konkrétně v Bavorsku a v Karlovarském, Plzeňském a Jihočeském kraji.

Autor: Jitka Dolanská

5) rozhlasový příspěvek Český rozhlas, 13.8.2020
(od 15 hod.12 min.)

15:00

15:00  **Dobré odpoledne** (70 minut)

Dvouhodinový blok nabídne aktuální zpravodajské informace z regionu, kulturní tipy, Rozhlasové tržiště, soutěž, Hobby příspěvek a rozhovor s odpoledním hostem.
Moderuje Petr Čimpera

Dobré odpoledne



o dění v regionu, doma a ve sportu. Součástí je i počasí a
o dění na silnici nám zavolejte na bezplatnou řidičskou linku 800



15:12:17 | čtvrtek 13. 8. 2020

